

『あるって くるぶニュース』は、芸術分野の様々な活動とまちづくり運動を自主的に企画、運営、支援する市民のグループで非営利組織の『あるって くるぶ』(Arte club)の活動状況のご報告と今後の予定、他の地域で活動しているグループの情報をお知らせするメディアです。

・・・こんな活動をしています、ご参加ください・・・

どなたでも参加できますが、会員には特典があります。

あるってくるぶ ギャラリー

—活動のご報告—

◇ネストル・グスマン展[大理石彫刻]

2月2、3、4、9、10、11日

南米コロンビアに生まれ、イタリア・カラーラで彫刻を学んだ、ネストルの作品は、大理石と共に電線ケーブルなどの異質な材料を組み合わせたものもあり、アンデス文化の伝統に現代のテイストを加えた、今を生きるアーティストの姿を見たように思いました。しかし、ミクストメディアではないのですが、細身のグレーの大理石柱が‘すっく’と立ち、その上に、まあるいマスに穴のあいた部分に乗っている作品は、まるで、逆風に向かって立つ、ネストル自身のトルソーのように感じました。

埼玉県のアーティスト・イン・レジデンスが終わって、3年後、再びアーティストビザを取り来日したネストルの制作を支えている、大井町の皆さんのパトロンシップに、作品を鑑賞できた市民として、感謝します。



—これからのスケジュール—

◆2001年 アルテクラブ企画展

戸田 和子展[人形制作] 3月16、17、18日 23、24、25日
 ・三番町ギャラリー・金土日のみ開廊、12:00~19:00
 オープニングパーティー 3月15日(木) 18:00より
 <フルートとチェロ>の演奏があります。

★作家プロフィール

- 青山学院女子短期大学卒業
 - ‘80・日本創作人形学院にて人形制作を学ぶ
彫刻家 熊谷博氏に師事
 - ‘88・「創像館」展 モンテギャラリー(麻布十番)
 - ‘92・個展 Doll Fantasia 水戸京成美術画廊
(‘95、‘98)
 - ‘93・公募「ima展」客員出品 東京都美術館
 - ‘94・ドール・コングレーション(フランス・リヨン市)
日本代表招待出品
 - ‘96・Doll Art Festival 参加(Santa Fe, USA)
・「夢のかけら」デミ・ムーア コレクション収蔵
 - ‘97・戸田和子 ドール・アート展
(東海ステーションギャラリー企画展)
 - ‘98・A Gathering of Excellence—New York ‘98
(‘99、‘00)
 - ‘99・写真集「イノセント 妖精の森」新風社より出版
- 今年の予定
 ‘01.12.6~‘02.1.6
 GAZUKO TODA「テクスチュア・オブ・ドリーム」
 CFMギャラリー ニューヨーク、ソーホー

◆2001年 アルテクラブ企画展スケジュール

| | | |
|--------------------|------------|--------------|
| 上田 靖子展 | [絵画] | 4月13日~22日 |
| 出店 久夫展 | [絵画] | 5月18日~27日 |
| 樹本 純子展 | [ファイバーアート] | 6月15日~24日 |
| 高浜 均展 | [絵画] | 7月6日~15日 |
| 山本 和子展 | [オブジェ] | 9月21日~30日 |
| わた迎 きょうこ展 | [七宝工芸] | 10月19日~28日 |
| 城下 るり子展[インスタレーション] | | 11月23日~12月2日 |
| 木島 隆夫展 | [シルクスクリーン] | 12月7日~16日 |

◆お知らせで〜す。

新制作協会 第64回展 各部新作家賞受賞者新作展
 彫刻部 ‘01.2.19~3.3 ギャラリーせいほう
 スペースデザイン部 ‘01.2.19~2.25 画廊るたん
 お問い合わせ 新制作協会 03-5603-8350

入間路イリマジの唄

2,000年11月19日、日曜日、10:00~15:30

1、300年前、東山道武蔵道が南北に開かれ、後に鎌倉道となったが、イリマジの道の名で、土地の人は唄った。川、トシトラズの北にマイマイズの七曲井も掘った。なぜかフジバカマが、まだ咲き出したばかり。

400年前、西から東に河岸道がいくつも踏み開かれた。化け地蔵！今日はぼくを、何だます。五差路を一筋西に間違えた。逃げ水の里の西から、赤坂の森のくぬぎモミジが早やもえた。

900年前、鎌倉道、上道、堀兼支道を駆る騎馬武者。西へ急げば古尾谷館、北へ急げば仙波館、河肥館。掘割道跡のそばに、こやボウキの花が終わり、イシミカワのるり色の実。その南、赤坂西森に実、紫式部、がまずみ、ごんずい、まゆみが自生。

南へ急げば、小手指ヶ原で上ッ道本道を鎌倉へ。堀兼神社の先代の神木のケヤキの大枝が、夕日に映えて道にかぶさり赤紅葉。東山道武蔵道はこちらだという人が、はるかに多い。

あるって くるぶ コンサート

活動のご報告

♪<ネストル・グスマン展> オープニングコンサート
市立大宮北高校の教諭で、ギリシャ神話に登場する管楽器パンフルートの演奏家でもある、江藤義章さんの演奏がありました。江藤さんは、自然や人々との出会いに曲想を得て、20曲を超えるオリジナル曲を制作しています。今回もネストル・グスマンの作品や、お出でになった皆さんに囲まれて、優しく、暖かいメロディーが流れていきました。

・江藤さんのコンサート予定です
パンフルートコンサート 3月26日(月)
大宮ソニックシティ小ホール
開演 7時
料金 2500円
小・中・高生無料

◆お知らせで～す

♪<飯泉昌宏トリオ+1>ライブをやりましょ～！
昨年2月のオープニングコンサートにギターとボーカルで登場いただいた、飯泉さんご夫妻には、小さなお子さんがいらっしゃいます。その時、「我々世代のお母さんにも聞きに来てほしいよね！」と言う、飯泉さんの一言に、「それは、アルテクルブ企画であれば出来るんじゃない？」という、実働グループの前向きな発言があり、保育サービスを付けた土曜日か日曜日の午後にコンサートを企画しようということになりました。現在飯泉さんは、オリジナル作品の制作とリハーサルに専念するため、ライブ活動を休止していますが、ライブ活動再開となりましたら、ぜひ「休日の午後、子どもと出かけるコンサート」を開催したいと思います。

“本日のめにゆー”
ネストル・グスマン展
第2の母国、イタリアを……

2001/2/1

- 手作りピザ
焼きたてを召し上がっていただけなくて、残念です。
- スモークチキンとりんごのサラダ
ドレッシングは、イタリアを代表する世界の三大ブルーチーズ。ゴルゴンゾーラで。
- パスタとサラミのコンビネーション
イタリアではサラミやハムがお店にぶら下がっているらしいよ。
- 花野菜とグリーンピースのガーリック風味
ガーリックの香りがアクセントのさっぱり味。
- 小あじのまりね。
イタリアでは「小いわし」をつかうらしいのですが、...
- 揚げ魚のレモン風味甘酢あん
チャイニーズイタリアンを1品
- スパイシーチキン
ピリッと辛いフライドチキンです。

- パン
グラハムとチーズ
ガーリックとハーブ
- デザート 3種
パンナコッタ
チョコとマロンのケーキ

Food Coordinated & Cooked by CHIAKI

MAKI Special パエリア風



これからのスケジュール

- ♪<戸田和子展>オープニングコンサート
チェロとフルートの演奏があります。
★演奏者プロフィール
チェロ ・小谷田祥子さん
武蔵野音楽大学大学院終了、室内楽、オーケストラのメンバーとして活動中。
- フルート・杉森代志子さん
日高市在住、近隣のホール、喫茶店などにて、年4回程度のコンサートを開催している。また、プライダルプレーヤーとしても活動中。

—活動のご報告—

★「アルテクルブ」がネットワークしている、他の地域で活動しているグループのお知らせです。

・旧東方文化学院の建物を生かす会

東方文化学院の建物は、義和団事変の賠償金により昭和8年に建てられました。設計は、内田祥三さんです。戦後、外務省から文部省に所管が変わり、東京大学東洋文化研究所に吸収合併されましたが、その後、外務省研修所として使われてきました。平成7年研修所が移転したあと現在まで使用されていません。この敷地5000㎡と建物は平成12年度に大蔵省に変換され、平成14年度に売却の予定だそうです。

「旧東方文化学院の建物を生かす会」は、地域の文化的環境を維持し、建物が地域に開かれた形で保存活用されることをめざして、平成12年6月に、前野荒さんを代表に発足し、保存運動を始めました。

お問い合わせは、

事務局 谷兎貞子さんまで

170-0013 豊島区東池袋5-35-5

FAX 03-3971-7009

・保土ヶ谷宿400倶楽部

「まちのルーツを、まちづくりのツールに」を合言葉に活動している、グループです。小学校でのワークショップ「こどもと東海道」や、フォーラム、講演会、各宿場の交流会などを開催しています。

TV放映 テレビ埼玉 2月25日9時～9時半

お問い合わせは、

<http://www.geocities.co.jp/HeartLand-Poplar/4052/>

・富士見市立難波田城資料館 企画展

くらしの水 ～収蔵資料にみる富士見の水利用

現在のように水道がなかった時代、富士見の人々はどのように水を確保し、どのように水を利用していたのか。人々と水との関わりを、当館収蔵資料を中心に探る。

平成13年2月10日～3月11日

関連講演会 2月25日、3月10日

お問い合わせ、富士見市立難波田城資料館まで

★かつしかまちネットも忘れないうえ!!

0492-53-4664

応援してま〜す!

「越生町・緑とせせらぎを守る会」

さくらの郷計画は、昨年9月、県の財政難により'02年度まで繰り延べされることが決定され、今年度は間伐作業が10月から始まっています。

「守る会」では、大高取山の自然と人々の生活の共生を目差して、予定地の将来についての提案をすることが必要だと考えました。そこで、

“大高取山自然博物館構想(案)を提案します”

大高取山の自然は越生町の貴重な財産であり、里山としても、人々に親しまれてきた山です。

・展示施設ではなく、山の自然環境を、野外での自然観察や体験学習の場として活かそう。

・基本は多様な森づくりと市民参加

基本となる森づくりとは、

・原生林としての照葉樹林の復元

・落葉樹林の活用

・スギ、ヒノキ植林のモデル林

皆様のご意見をお聞かせ下さい。

お問い合わせは下記まで

代表 中村克彦

事務局 〒350-0415 入間郡越生町上野92

電話 0492-92-2717 俵木栄一



—これからのスケジュール—

□「アルテクルブ」は、みなさんが自主的に参加して、様々な芸術活動やまちづくり運動を支援している会です。アート展や音楽会、まち歩きや建築見学会、全部一緒に企画など、あなたも提案してみませんか? 提案いただいた企画は、みんなでサポートします。

ユニークで笑っちゃう、感動して泣ける、あー! こんな世界があるのか眼から鱗の、子どもも年寄りも、肌の色が違っていても、変てこりんな格好をしていても、みんなの明日の元気につながる企画を、提案して下さいネ。

その他にも、こんなことなら出来るのでは?と思われることがありましたら、お声がけ下さい。

たとえば、アーティストをお招きして制作していただく時の宿泊先の提供、通訳。保育サービス、お年寄りの車で送り迎え。などなど、あなたでなければ出来ないことが、たくさんあります。

□会場担当ボランティアも募集しています!

アートサポーターとして、参加してみませんか?

3月16日(金) 前半12時～4時、後半4時～7時

17日(土) 前半12時～4時、後半4時～7時

18日(日) 前半12時～4時、後半4時～7時

23日(金) 前半12時～4時、後半4時～7時

24日(土) 前半12時～4時、後半4時～7時

25日(日) 前半12時～4時、後半4時～7時

*会場担当者は時間が拘束されます。参加された方にはポイントを差し上げたいと思います。プレゼントをお楽しみに!

*2月1日、昨年のポイント高得点の皆さんにプレゼントの贈呈が、行われました。

杉尾早苗さん・本山あかねさんの益子焼器

小野寺愛美さん・小澤一雄さんの画集

吉田いずみさん・高松潤一郎さんの版画

渡辺由美子さん・高松潤一郎さんの版画

五十嵐千鶴さん・高松潤一郎さんの版画

*会場を担当してみたいと思われる方は、草野まで連絡して下さい。

電話 03-3866-0245

□山歩き — 季節とお天気を見計らって

武甲山 昨年訪れた大持山の尾根つづきの北側です

両神山 荒川源流の入川に沿って森林軌道の廃線跡があります。新緑、紅葉いずれの時期でもOK。

□まち歩き

— 期日未定ですが、今年のみち歩き計画 —

巨木 古道古木ドライブ(5月) — 都幾川村から越生へ

本郷 まち再発見・見て歩き

佐原 歴史の町並み見て歩き

(水運のみち、伊能忠敬記念館、小堀屋さんの蕎麦)

□建築見学会

自由学園明日館見学会+まち歩き

東海大学の羽生さんと現場所長の斎藤さんから、ご提案がありました。自由学園明日館は、現在改装工事中ですが、現場の皆さんや学園のご好意により、見学の日程が決まりました。

大正10年から昭和2年にかけて建築

設計: フランク・ロイド・ライト、遠藤新

平成9年文化財指定

詳しくは、同封いたしましたお知らせをご覧ください。

この裏でス!!

— これからのスケジュール —

□今年の建築見学会

一日程が決まりしだいお知らせします
自由学園明日館見学（現在改装中です）
東海大学の羽生さんから、ご案内がありました
自由学園明日館は、現在改装工事中です。工事の
進行状況を見ながら、日程が決まりましたら、お知ら
せします。 設計：フランク・ロイド・ライト

□今年のまち歩き

佐倉美術館めぐり（川村記念美術館など）

日時：11月 5日（日）
JR佐倉駅改札前に 午前11時半
L特急しおさい3号 東京駅発 10:45
JR佐倉駅着 11:28

見所：佐倉藩の城下町として発展した佐倉市には、佐倉城址をはじめとして、臼井城址、旧堀田邸庭園など、藩主ゆかりの史跡や松林寺などの古刹、文化財が多く、国立歴史民族博物館、佐倉市民音楽ホール、印旛手賀沼県立自然公園などがあります。
今回は、川村記念美術館の中にあつて、窓から池や林の眺めを楽しみながら食事のできる、レストラン「ベルヴェデーレ」で昼食後、特別展「フランク・ステラ」を見たあと、T字路やクランク型の道が残る新町、蘭学通りなどを歩きます。

参加費：無料 昼食代、入館料などは、各自負担。

狹山市 鎌倉街道^{かまくら}上道から堀兼道を歩く
—— 旅人の井戸を訪ねて

日時：11月19日（日）
集合：西武線入曽駅前 午前10時～午後5時ぐらい
川越市大袋の高橋さんが、「ぼくの家の近くに鎌倉街道が通っているらしい。」と言うお話しの後、たくさんの資料を集めて下さいました。アルテックルブ会員の皆さんのなかには、川越にお住まいの方がたくさんいます。身近なところにある、古道を歩いてみませんか？
リーダーは高橋さんです。

予定ルート：西武新宿線入曽駅～金剛院～上道・七曲井～入間野神社～野々宮神社～化地藏～東山道武蔵路・県道鎌倉道堀兼支道を堀兼神社・堀兼の井～加佐志～富岡公民館～航空公園

- ・古の旅人の井戸は不思議な形をしています。
- ・昔の道は意外な道幅です。
- ・参加費：無料 入館料などは、各自負担。
- ・昼食、飲み物などご持参下さい。
- ・履物はなるべく歩きやすいスニーカー等

□「アルテックルブ」は、みなさんが自主的に参加して、様々な芸術活動やまちづくり運動を支援している会です。アート展や音楽会、まち歩きや建築見学会、全部一緒の企画など、あなたも提案してみませんか？提案いただいた企画は、みんなでサポートします。
ユニークで笑っちゃう、感動して泣ける、あー！こんな世界があるのか眼から鱗の、子どもも年寄りも、肌の色が違っていても、変てこりんな格好をしていても、みんなの明日の元気につながる企画を、お待ちしております。

□会場担当ボランティアも募集しています！

アートサポーターとして、参加してみませんか？
10月13日（金）前半12時～4時、後半4時～7時
14日（土）前半12時～4時、後半4時～7時
15日（日）前半12時～4時、後半4時～7時
20日（金）前半12時～4時、後半4時～7時
21日（土）前半12時～4時、後半4時～7時
22日（日）前半12時～4時、後半4時～7時

*会場担当者は時間が拘束されます。参加された方にはポイントを差し上げたいと思います。年末のプレゼントをお楽しみに！

— 期日未定ですが、まち歩き計画 —

足利 まち・アート見て歩き

期日：12月初旬

見所：昨年、アルテックルブ展に登場していただいた、藤井龍徳さんから、足利のパンフレットがたくさん届いております。
足利学校、足利市立美術館を始めとし、栗田美術館、足利フラワーパーク「マダム・トゥリーズの庭」、そして美味しいイタリアンレストラン「月ヶ丘茶寮」！！

本郷 まち再発見・見て歩き（真砂町住宅を考える）

佐原 歴史の町並み見て歩き

（水運のまち、伊能忠敬記念館、小堀屋さんの蕎麦）

応援してま～す！

□「越生町縁とせせらぎを守る会」

里山の自然が残る地域の典型である、越生の大高取山に計画されている県立公園「さくらの郷」事業については、現在のところ計画が見合わされています。

「越生町縁とせせらぎを守る会」では、針葉樹が伐採された後、何を植えたらいいいのか、いま地域が何を求めているのか、調査・観察と住民提案の検討を重ねています。また、様々な方からのご意見、ご参加を募っています。お問い合わせは下記まで

〒350-0415 入間郡越生町上野92 俵木栄一
電話 0492-92-2717

□パラソルショップのご案内です！

・本山あかね展の会期中、陶器市を開催します。
14日（土）15日（日）がメインですが、他の日もやっているかも？
お昼12時から午後7時まで

・秋のリサイクルショップです！
11月4日（土）、5日（日）
お昼12時から午後7時まで

2000 年会計報告

収 入

| | |
|------------|-----------|
| 会費納入 | 177,000 |
| 協賛金 | 315,824 |
| 企画展、作家より提供 | 780,620 |
| 文楽チケット | 1,134,000 |
| 合計 | 2,407,444 |

支 出

| | |
|----------|-----------|
| 事務用品 | 62,533 |
| 通信費 | 169,290 |
| 交際費 | 108,943 |
| 運送費 | 3,200 |
| 印刷費 | 220,930 |
| オープニング経費 | 277,933 |
| コンサート経費 | 449,190 |
| 交通費 | 780,000 |
| 会場担当費 | 46,000 |
| 会員割引補填費 | 122,800 |
| 雑費 | 6,625 |
| 光熱費 | 160,000 |
| 合計 | 2,407,444 |

協賛金として、ご賛同の方

浅見和子さん、多見貞子さん、松岡享子さん、石川嘉彦さん、高松潤一郎さん、佐々梨代子さん、藤井正一郎さん、大河内豊さん、川越を描くピエンナーレ実行委員会より商品券、内田雄造さんよりビール券、

2000年度、収入、支出とも正当なものと認めます。

2001年 1月19日

監査 浅川 英雄 (印)

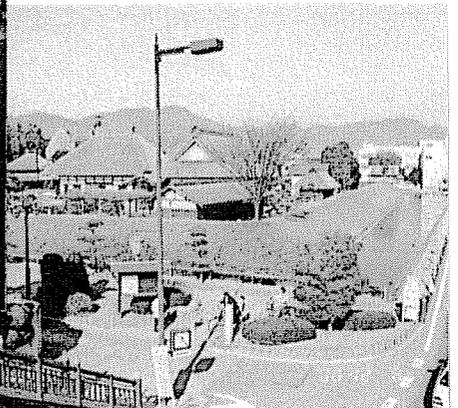


クリスマスの食卓 12月7日



石畳みの住宅街

アルテクラブあるばむ

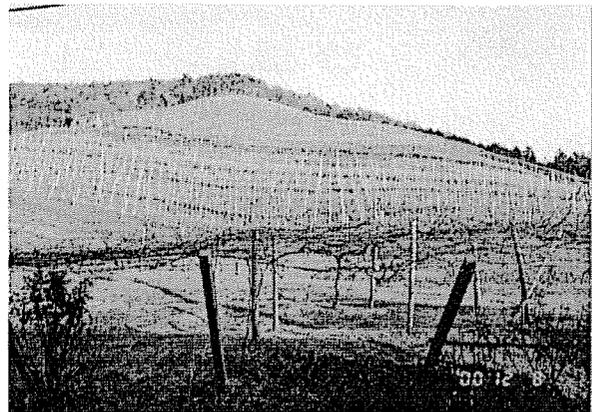


足利学校俯瞰

12月9日



足利の街を織姫山から眺める



ココ・ファーム・ワイナリー

丘一面の葡萄畑 !!